



## La artista siria Kannana Al-Kud الفنانة السورية كنانة الكود

موضوع اجتماعي بـ يحكي عن كيف كل شخص بـ يتفاعل مع الظروف اللي عاشها: التراكمات بحياته، التربية... كل الظروف مع بعضها لـ حد ما يوصل لـ اللحظة اللي أنا صورتها. كل شخص فينا بـ يتصرف تصرفات لها أسباب معينة، ممكن تكون داخلية، ممكن تكون خارجية. هيدة الخيوط اللي بـ تشوفها هي... مو موضوع أنه ماريونيت من أشخاص عاديين، بس هي الأسباب أو المحركات اللي هي عم... الدوافع والحواظ اللي أنا عم بـ أعيش من شأنها وبـ تحركهم

<p>مِنْ أَشْخَاصٍ عَادِيَيْنِ de personas normales</p> <p>sino que son ...بس هي... las causas الأسباب أو المحركات اللي los motivos, incentivos que</p> <p>los estímulos, motivos الدوافع impulsos, estímulos الحوافز عم... indica que la acción se está realizando estoy viviendo عم بـ أعيش por ellos/as (شأن+ها) من شأنها los mueven (تحرك+هم) تحركهم</p>	<p>que tienen لها (لـ+ها) causas concretas أسباب معينة es posible ممكن es posible que sean ممكن تكون interiores داخلية exteriores خارجية esos هيدا ال... hilos خيوط esos hilos que هيدا الخيوط اللي los ves تشوفها (تشوفي+ها) es هي... no ser, estar مو... no es el tema que sea مو موضوع أنه una marioneta ماريونت</p>	<p>todas las circunstancias كُلُّ الظُّروف juntos/as مَعَ بَعْض juntas مَعَ بَعْضِهَا كُلُّ الظُّروف مَعَ بَعْضِهَا todas las circunstancias juntas hasta un límite que لـ حَدِّ مَا llega a يُوَصِّلُ لـ el momento que اللَّحْظَةُ اللِّي صَوَّرْتَهَا (صَوَّرْت+ها) he reflejado, fotografiado cada persona كُلُّ شَخْص entre nosotros فينا (في+نا) se comporta يَتَصَرَّفُ comportaminetos تَصَرُّفَات tiene comportamientos يَتَصَرَّفُ تَصَرُّفَات</p>	<p>un tema social مَوْضُوعِ اجْتِمَاعِي بـ... Marca de presente Se pronuncia delante del verbo habla sobre يَحْكِي عَن cómo كَيْف cada persona كُلُّ شَخْص interactúa con يَتَفَاعَلُ مَعَ las circunstancias que الظُّروف اللِّي las ha vivido (عاش+ها) عاشها الظروف اللي عاشها las circunstancias que ha vivido los agobios التَّراكُمَات بـ = في بـ + حَيَاتِهِ (حياة+ه) en في la educación التَّربِيَاة</p>
---	---	--	---



شاركة كنانة في ملتقى النحت السوري الأوّل في المنكّب في السنة ٢٠٠٥  
Participó Kannana en el primer encuentro de escultores sirios en Almuñecar (Granada) en el año 2005